



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

Manitoba

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Sea Containers Sea Containers / Conteneurs maritimes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0134-22R017/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0134-22R017	<b>Date</b> 2022-02-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-207-5550	
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-1-44044 (207)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Central Standard Time CST <b>on - le 2022-02-23</b> Heure Normale du Centre HNC	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Perrin, Melanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn207
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 491-5871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 566-6167
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W0134-22R017/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0134-22R017

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
W0134-22R017

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn207  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**1. Supplier Question:**

#6 – states the requirement of 2 sets of forklift pockets laden and unladen.

**Answer:**

One set of forklift pockets are acceptable

**2. Supplier Question:**

#7 – states a minimum of 2 vents each

**Answer:**

Must have a minimum 2 vents per container. Standard vents found on standard containers are acceptable.

**3. Annex A, Statement of Requirement Specification #6 and #7 to be updated:**

**Delete:** Annex A, Statement of Requirement

**Insert:** Annex A, Statement of Requirement, Amendment 1

#6 – Must have forklift pockets

#7 - Must have a minimum 2 vents per container. Standard vents found on standard containers are acceptable.

---

**All other terms and conditions remain the same.**

---

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0134-22R017/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0134-22R017

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
W0134-22R017

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn207  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## ANNEX "A"

### STATEMENT OF REQUIREMENT, Amendment 1

Department of National Defence (DND) has a requirement for the purchase and delivery of Thirty (30) Standard commercial dry cargo containers to be shipped to multiple locations on the Primrose Lake Evaluation Range located approximately 40 Kilometers north of 4 Wing Cold Lake , on or before 01 June 2022 for routine operations.

### MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS

1	Must be 20 ft. lg x 8ft. wd x 8 ½ ft. hg
2	Must be built within-accordance-with ISO 668 and ISO 1496-1. Freight container designation must be 1CC and must have forklift pockets for both loaded and unloaded containers.
3	Must have corrugated steel sides, roof and swing doors on one end
4	Must have 1-1/8 thick marine plywood floors, forklift tested to 16,000 lbs per 44 Square inches
5	Each door corner post must have 4 shoring slots to accommodate 2"x6" lumber restrain system.
6	Must have forklift pockets
7	Must have a minimum 2 vents per container. Standard vents found on standard containers are acceptable

### DELIVERY:

FOB Destination to	Weapon Range	GPS coordinate
Bravo Complex on the Primrose Range	Drop Zone B Bravo Complex	54.794144 - 110.057671
Alpha Complex on the Primrose Range	Drop Zone A Alpha Complex	54.813454 - 110.049417
Jimmy Lake Complex on the Primrose Range	SRR Main TWR Jimmy Lake Complex	54.909305 - 109.955710
Urban Training Complex on the Primrose Range	PLER Main Gate	54.77376 - 110.06486

All deliverables must be delivered to the specified location on or before **01 June 2022.**

Please indicate below:

Meet Delivery Requirement \_\_\_\_\_  
or  
Unable to Meet Delivery Requirement \_\_\_\_\_

### COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W0134-22R017/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0134-22R017

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
W0134-22R017

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn207  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

A complete list of the minimum mandatory performance specifications are detailed below in the "Compliance Matrix". Bidders are to clearly demonstrate compliance with each mandatory specification.

1. Bidders **must** show compliance by addressing each performance specification in the Compliance Matrix, whether the product offered "meets" or "doesn't meet".
2. Bidders are requested to indicate how they meet each performance specification by recording this information under the Performance Specification Offered column in the Compliance Matrix.
3. It is requested that supporting technical documentation, including but not limited to, specification sheets, technical brochures, photographs or illustrations be provided with the bid at solicitation close and be cross-referenced on the Compliance Matrix for each performance specification to outline where in the supporting technical documentation it demonstrates compliance. It is the Bidders responsibility to ensure that the submitted supporting technical documentation provides detail to prove that the proposed product(s) meet the requirements of the Performance Specification. If published supporting technical document is not available, the Bidder should prepare a written narrative complete with a detailed explanation of how its bid demonstrates technical compliance.
4. If the supporting documentation referenced above has not been provided at bid closing, the Contracting Authority will notify the Bidder that they must provide supporting documentation within two (2) business days following notification. Failure to comply with the request of the Contracting Authority within that time period, will deem the bid non-responsive and the bid will be given no further consideration.
5. Bidders must address any concerns with the performance specifications in written detail to the Contracting Authority before bid closing as outlined in the Request for Proposal (RFP) document.
6. Failure to meet each mandatory performance specification will result in the bid being deemed non-responsive, and be given no further consideration.

#### COMPLIANCE MATRIX – MINIMUM MANDATORY PERFORMANCE SPECIFICATIONS:

Requirement:	Manufacturer Offered:	Model number Offered#:

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W0134-22R017/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0134-22R017

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
W0134-22R017

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn207  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Item #	Performance Specification	Status (M) Mandatory (D) Desirable*	Performance Specification Met? Indicate either Yes/No	Performance Specification Offered: Bidder <u>should</u> indicate how they meet the performance specification by recording this information in this column	Cross Reference: In this column, Bidders should cross-reference where this performance specification is indicated in their supporting documents.
1	Must be 20 ft. lg x 8ft. wd x 8 ½ ft. hg	M			
2	Must be built within-accordance-with ISO 668 and ISO 1496-1. Freight container designation must be 1CC and must have forklift pockets for both loaded and unloaded containers.	M			
3	Must have corrugated steel sides, roof and swing doors on one end	M			
4	Must have 1-1/8 thick marine plywood floors, forklift tested to 16,000 lbs per 44 Square inches	M			
5	Each door corner post must have 4 shoring slots to accommodate 2"x6" lumber restrain system.	M			
6	Must forklift pockets	M			
7	Must have a minimum of 2 standard vents per container	M			
8	The cargo container offered must be "new" ("new" as defined as used for one-way shipment only) and must be manufactured no earlier than 5 years previous to the solicitation closing date.	D			

If upon delivery and acceptance, the product is found not to meet the Minimum Performance Specifications, the product will be returned at the Suppliers expense and the Contract terminated for default.